

Curriculum Vitae

Прізвище та ім'я викладача

Olena Leschenko

ОСОБИСТА ІНФОРМАЦІЯ



ПІБ Лещенко Олена Павлівна

Домашня адреса: 51925 м. Кам'янське вул. Заводська, 32, кв.1

Номер телефону +380972834970

E-mail lescha_helen@meta.ua

Дата народження 06.05.1960

Вища освіта (заклад вищої освіти, рік закінчення, спеціальність, кваліфікація за дипломом)	Дніпропетровський державний університет, 1984 р. «Англійська мова і література», філолог, викладач англійської мови і літератури
Друга вища освіта (заклад вищої освіти, рік закінчення, спеціальність, кваліфікація за дипломом) (за наявності)	Дніпродзержинський державний технічний університет, здобула кваліфікацію: інженер-програміст, ОР спеціаліст, спеціальність «Програмне забезпечення систем». Диплом С16 № 037545, 30.06.2016 р.
Стаж науково-педагогічної роботи	36 років
Науковий ступінь (спеціальність, диплом кандидата/доктора наук)	-
Вчене звання	-
Посада	Старший викладач
Кафедра	Філології та мовних комунікацій
Факультет	Економіки та соціальних комунікацій
Посада за сумісництвом	

НАЙМЕНУВАННЯ навчальних дисциплін та кількість лекційних годин з кожної

У поточному році:

- Іноземна мова, ОР бакалавр, перший рік навчання (практичні) - 180 годин (4 групи).
- Практичний курс першої іноземної мови ОПП бакалавр, перший рівень навчання (практичні) - 360 годин (1 група)
- Іноземна мова, ОР бакалавр, четвертий рік навчання (практичні) - 90 годин. (2 групи)
- Порівняльна граматики англійської та української мови, ОР бакалавр, третій рік навчання (лекції, практичні) - 90 годин (1 група).
- Керівник виробничої практики, ОР бакалавр, четвертий рік навчання (заочна форма), 3 рік навчання (очна форма) (практичні) - 20 годин (1 група).
- Іноземна мова для наукової діяльності, ОР доктор філософії, перший рік навчання (практичні) -120 годин (1 група).
- Іноземна мова для наукової діяльності, ОР доктор філософії, другий рік навчання (практичні) - 120 годин (1 група).

Дисципліни та кількість годин, які викладаються англійською мовою

ДОСВІД НАУКОВОЇ ТА НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНОЇ РОБОТИ

Період (починати з останнього)	Етап (опис)
2023-теп. час	Старший викладач кафедри філології та мовних комунікацій ДДТУ
1999-2023	Старший викладач кафедри перекладу ДДТУ
1997-1999	Завідувач кафедри перекладу
1997	Старший викладач кафедри іноземних мов ДДТУ
1996-1997	Асистент кафедри іноземних мов ДДТУ
1994-1996	Заступник директора по методичній роботі Бабушкінського Центру позашкільної роботи
1990-1994	Заступник директора по навчально-методичній роботі Бабушкінського Центру позашкільної роботи
1998-1990	Завідувач методичним відділом Бабушкінського дому піонерів
1986-1988	Викладач іноземної мови СПТУ № 53 м.Дніпропетровська

ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ (навчання, стажування, захист дисертації)

Період (починати з останнього)	Етап (опис)
з 17.03.2025 р. по 13.06.2025 р.	1. Український державний університет науки і технологій (м.Дніпро). Теми: 1.Ознайомлення з основними напрямками організації навчального процесу, пов'язаного з використанням сучасних педагогічних технологій в навчальному процесі. Набуття відповідних науково-практичних та педагогічних компетенцій під час проведення занять зі здобувачами. 2. Опанування сучасних педагогічних і комп'ютерних технологій, що використовуються в навчальному процесі. 3.Вивчення досвіду викладачів кафедри з практичного застосування сучасних технологій навчання. Відвідування та приймання участі у педагогічних навчально-практичних семінарах. 4. Оволодіння сучасними передовими методиками проведення занять.
з 24.02.20 р. по 10.04.20 р.	2. Національна металургійна академія України (м. Дніпро), кафедра перекладу та іноземних мов. Теми: 1. Вивчення сучасних підходів до викладання іноземних мов. 2. Набуття досвіду використання сучасних педагогічних технологій в навчальному процесі.3. Ознайомлення з основними напрямками організації наукової роботи на кафедрі. <u>Довідка № 120/04-107.</u>

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ за останні 5 років

Найменування	назви презентацій, проектів, конференцій, семінарів, найменування нагород і премій, членство в академіях, професійних і наукових асоціаціях тощо
Грантові проекти	
Науково-дослідні роботи:	

-держбюджетні	Виконавець держбюджетної науково-дослідної роботи кафедри філології та мовних комунікацій за темою: 1. 3 2024 р. по 2026 р. «Аспекти перекладу як міжмовної і міжкультурної комунікації у сфері політичної, економічної та науково-технічної діяльності» № держреєстрації 0124U004057. 2. 3 2022 р. по 2024 р «Загально-лексикологічні, морфологічні та синтаксичні проблеми перекладу». № держреєстрації 0122U200850 3. 3 2020 р. по 2022 р. «Нормативні аспекти лінгвістичного перекладознавства та методи перекладацьких досліджень», № держреєстрації 0121U100025.
-госпдоговірні	
-науково-дослідні роботи, які виконуються в рамках другої половини робочого дня	
Нагороди	
ORCID	https://orcid.org/0000-0003-3342-3918
Посилання на профіль, h-індекс:	
-Scopus	https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=59337287300
-Web of Science	https://www.webofscience.com/wos/author/record/24167557
-Google Scholar	https://iscience.in.ua
Сертифікати:	
з неформальної та/або інформальної освіти	Участь у Всеукраїнських та Міжнародних онлайн вебінарах з методики викладання іноземної мови (наявність сертифікатів, які підтверджують участь): 1. ТРЕНІНГОВИЙ ЦЕНТР "ПОЛІГЛОТ". Cambridge Authorised Exam Centre UA029. Конференція для викладачів англійської мови. Bestsellers inELT: Empower and Outcomes. 26.03.2025. 3 год. 2. ТРЕНІНГОВИЙ ЦЕНТР "ПОЛІГЛОТ". Cambridge Authorised Exam Centre UA029. Конференція для викладачів англійської мови. 3. A 5 Step Guide to Customizing Your Fdult Coursebook. 15.04.2025. 1,5 год. 4. ТРЕНІНГОВИЙ ЦЕНТР "ПОЛІГЛОТ". Cambridge Authorised Exam Centre UA029. Конференція для викладачів англійської мови. The Art of Effective Feedback. 30.10.2024. 1 год. 5. Онлайн тренінг від Dinternal Education “Дієві методи запам’ятовування на уроках та активне використання учнями засвоєного матеріалу у житті”. 8 вересня 2024, 2 год. 6. Міжнародний освітній центр Grade програма професійного розвитку вчителя: “Grade Teacher Talks:Teachspiration”. 22 серпня 2024, 5 годин. 7. ТРЕНІНГОВИЙ ЦЕНТР "ПОЛІГЛОТ". Cambridge Authorised Exam Centre UA029. Конференція для викладачів англійської мови. Bright Start for Smart Teachers 3.0. 28 серпня 2024, 3 год. 8. МОВНИЙ ЦЕНТР "ПОЛІГЛОТ". Cambridge Authorised Exam Centre UA029. Вебінар для викладачів англійської мови “Секрети підготовки до НМТ”. 15 серпня 2024. 1,5 год. 5. Міжнародний освітній центр Macmillan Education Ukraine webinar “What Makes You Say That? 1.Teaching Teens Critical Thinking and Reading”. 20 березня 2024, 2 год. 6. Oxford Professional Development Webinar Teaching with Digital – all digital learning methods you need to know. 6 березня, 2024, 2 год. 7. Міжнародний освітній центр Grade програма професійного

	розвитку вчителя: Grade Teacher Talks: New Faces. Cambridge Assessment English, 22 серпня, 2023, 5 годин. 8.Міжнародний освітній центр Oxford Professional Development Webinar Life Vision: Your Path to Exam and Life Success! 6 вересня, 2023, 1г.30 хв. 9.МОВНИЙ ЦЕНТР "ПОЛІГЛОТ". Cambridge Authorised Exam Centre UA029. Конференція для викладачів англійської мови Success Guaranteed or Choosing Lesson Framework, 28 вересня, 2023, 1 год. 10.МОВНИЙ ЦЕНТР "ПОЛІГЛОТ". Cambridge Authorised Exam Centre UA029. Конференція для викладачів англійської мови. Bright start for smart teachers 2.0. 30 серпня, 2023, 3 години. 11.МОВНИЙ ЦЕНТР "ПОЛІГЛОТ". Cambridge Authorised Exam Centre UA029. Конференція для викладачів англійської мови. How to set up a task-based lesson, 6 грудня 2023, 1,5 год. 12.Міжнародний освітній центр Oxford Professional Development Webinar Are Your Students in the Ideal Class? 28 вересня, 2023. 2 год. 13.Онлайн тренінг від Dinternal Education “Техніки залучення учнів в навчальний процес через створення особливої різдвяної атмосфери на уроках іноземної мови”. 06.12.2023. 2 год. 14.Онлайн тренінг Міжнародний освітній центр Dinternal Education “Аналіз міжнародного іспиту Pearson English International Certificate – частина «Говоріння»”. 11 грудня, 2023, 2 год. 15.Онлайн тренінг від Dinternal Education “Аналіз міжнародного іспиту Pearson English International Certificate – частина «Письмо»”. 13 грудня 2023, 2 год. 16.Онлайн тренінг Міжнародний освітній центр Dinternal Education Аналіз міжнародного мовного іспиту Pearson English International Certificate – частина «Аудіювання». 18 грудня, 2023, 2 год. 17.Онлайн тренінг Міжнародний освітній центр Dinternal Education Аналіз міжнародного мовного іспиту Pearson English International Certificate – частина «Читання». 19 грудня, 2023, 2 год.
з англійської мови рівня B2	
щодо вільного володіння державною мовою	

Перелік досягнень у професійній діяльності, які зараховуються за останні п'ять років – п.38 згідно з Ліцензійними умовами провадження освітньої діяльності, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 30 грудня 2015 р. № 1187 (в редакції постанови Кабінету Міністрів України від 24 березня 2021 р. № 365)	
1) наявність не менше п'яти публікацій у періодичних наукових виданнях, що включені до переліку фахових видань України, до наукометричних баз, зокрема Scopus, Web of Science Core Collection 1. Стаття “Heat Transfer Calculation for Numerical Simulation of Thermal Mode of Slag–Splashing Lance in the Forecasting System”. (Oleg Zhulkovskyi, Sergei Panteikov, Inna Zhulkovska, Mikhail Kashcheev, Elena Leshchenko). November 13-15, 2023, p.70-81. Published 07 September, 2024. Chernihiv, Ukraine, Volume 1091; https://doi.org/10.1007/978-3-031-67348-6. 2. Стаття “СТРАТЕГІЯ ПЕРЕКЛАДУ СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНИХ ТЕКСТІВ”. Міжнародний науковий журнал “Actual Scientific Research in the Modern World”.Вип. (113), Секція «Філологія» Переяслав-Хмельницький, жовтень 2024. С. 171-176. Вкл. в науко-метрич.бази: Бібліометрика укр.науки, GoogleScholar, IndexCopernicus. Actual scientific research in the modern world // Journal. Pereiaslav, 2024. Issue 9(113) 201 p. https://iscience.in.ua 3. Стаття СПОСОБИ ЕКВІВАЛЕНТНОГО ПЕРЕКЛАДУ НАУКОВО-ТЕХНІЧНИХ ТЕКСТІВ ШЛЯХОМ ЗАСТОСУВАННЯ ПЕРЕКЛАДАЦЬКИХ ТРАНСФОРМАЦІЙ”. Міжнародний науковий журнал “Actual Scientific Research in the Modern World”.Вип. (113), Секція «Філологія» – Переяслав-Хмельницький, лютий 2025. С. 344-349. Вкл. в науко-метрич.бази: Бібліометрика укр.науки, GoogleScholar, IndexCopernicus. Actual scientific research in the modern world // Journal. Pereiaslav, 2025. Issue 2 (117) 388 p.	

<https://iscience.in.ua>

4.Лещенко О.П. Стаття “ОСОБЛИВОСТІ ДОСЛІДЖЕННЯ АНГЛІЙСЬКОГО РЕЧЕННЯ ЯК ОСНОВНОЇ ОДИНИЦІ СИНТАКСИСУ”.Збірка наукових праць Міжнародної наукової конференції “Сучасні виклики та напрями дослідження”. WARSAW, POLAND Wydawnictwo Naukowe "iScience". Польща, Варшава, грудень 2023. Р.111-117. Випуск 9 (65),**ISBN 978-83-949403-4-8**. Вкл. в науко-метрич.бази: Бібліометрика укр.науки, **GoogleScholar, IndexCopernicus**.

5.Лещенко О.П. Стаття “ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ НОВОТВОРІВ ЯК РІЗНОВИДУ БЕЗЕКВІВАЛЕНТНОЇ ЛЕКСИКИ В ПУБЛІЦИСТИЧНИХ ТЕКСТАХ ТА ЗМІ”. Збірка наукових праць “Сучасні виклики та напрями дослідження”. WARSAW, POLAND Wydawnictwo Naukowe "iScience". Польща, Варшава, березень 2024. Р.39-45. Випуск 2 (68),**ISBN 978-83-949403-4-8**. Вкл. в науко-метрич.бази: Бібліометрика укр.науки, **GoogleScholar, IndexCopernicus**.

6.Лещенко О.П. Стаття зі студенткою гр. ПЗ-20-1-д Плетньовою В. “ДОСЛІДЖЕННЯ ХАРАКТЕРНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ ЖАНРІВ ІНТЕРНЕТ ТА ВЕБ-КОМУНІКАЦІЙ.” MODERN SCIENTIFIC CHALLENGES AND TRENDSISSUE 1(55) January 2023. Р. 92-98. Збірка наукових праць “Сучасні виклики та напрями дослідження” Випуск 1 (55), Польща, Варшава, січень 2023. С.92-98. Вкл. в науко-метрич.бази: Библиометрика укр.науки, **GoogleScholar, IndexCopernicus**.

7. V.I. Kubich, O.G. Cherneta, V.I. Bokarov, E.P. Leshchenko, V. M. Yurov. Стаття “**Assessment of the Interaction between Crankcase Gases and Engine Oil**”, ISSN 1052-6188, *Journal of Machinery Manufacture and Reliability*, 2021, Vol. 50, No. 4, pp. 364–369. © Allerton Press, Inc., 2021. Russian Text © The Author(s), 2021, published in *Problemy Mashinostroeniya i Nadezhnosti Mashin*, 2021, No. 4, pp. 96–102.Вкл. в науко-метрич.базу **Scopus**.

8. Лещенко О.П. Стаття “**Науково-технічна термінологія у реалізації іншомовного професійного спілкування**”, Журнал ISCIENCE Секція «Філологія» Переяслав-Хмельницький, квітень, ВИПУСК 10(78). Частина 6. Жовтень 2021 р., с.107-113. Вкл. в науко-метрич.бази: Библиометрика укр.науки, **GoogleScholar, IndexCopernicus**.

2) наявність одного патенту на винахід або п'яти деклараційних патентів на винахід чи корисну модель, включаючи секретні, або наявність не менше п'яти свідоцтв про реєстрацію авторського права на твір

2) наявність виданого підручника чи навчального посібника (включаючи електронні) або монографії (загальним обсягом не менше 5 авторських аркушів), в тому числі видані у співавторстві (обсягом не менше 1,5 авторського аркуша на кожного співавтора)

Монографії :

1. Лещенко О.П. Стаття “Methodological principles of teaching foreign languages in higher technical educational institution”, Колективна монографія “Сучасні проблеми філології. Інноваційні методи викладання іноземних мов” у партнерстві з університетом Техасу, Сан Антоніо, США “Інноваційні методи викладання іноземної мови”. Нац. ун-т міського господарства ім. Бекетова, Харків, 2021.С.143-154.

2. Лещенко О.П. «Перспективи та принципи викладання іноземних мов у вищому навчальному закладі» VII Forum for Young Researchers“YOUNG RESEARCHERS IN THE GLOBAL WORLD:VISTAS AND CHALLENGES”/О.М. Beketov National University of Urban Economy in Kharkiv TESOL-Ukraine[кол. монографія]. 2021. С. 132-145.

4) наявність виданих навчально-методичних посібників/посібників для самостійної роботи здобувачів вищої освіти та дистанційного навчання, електронних курсів на освітніх платформах ліцензіатів, конспектів лекцій/практикумів/методичних вказівок/рекомендацій/робочих програм, інших друкованих навчально-методичних праць загальною кількістю три найменування

1. Методичні вказівки до практичних занять з дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» зі спеціальності «**Менеджмент**» / Укл. – ст. викладач Олена ЛЕЩЕНКО, Кам'янське: ДДТУ, 2024. 120 с .

2. Методичні вказівки до практичних занять з дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» зі спеціальності «**Телекомунікації та радіотехніка**» очної та заочної форм навчання / Укл. ст. викладач Олена ЛЕЩЕНКО. Кам'янське: ДДТУ, 2024. 128с.

3. Методичні вказівки до практичних занять з дисципліни «Іноземна мова зі спеціальності 113 **Прикладна математика** очної та заочної форм навчання/ Укл. ст. викладач Олена ЛЕЩЕНКО. Кам'янське: ДДТУ, 2024. 128с.

4. Методичні вказівки до виконання контрольних робіт з навчальної дисципліни «Іноземна мова» освітньо-професійної програми першого (бакалаврського) рівня вищої освіти 113

Прикладна математика / укл. ст.викл.Олена ЛЕЩЕНКО Кам'янське: ДДТУ, 2024р. 58 стор. 5. Методичні вказівки до виконання контрольних робіт з навчальної дисципліни «Іноземна мова» (англійська) освітньо-професійної програми першого (бакалаврського) рівня вищої освіти заочної форм навчання для спеціальності 136 Металургія/ укл. ст. викл. Олена ЛЕЩЕНКО. Кам'янське: ДДТУ, 2024 р., 83с. 6. Методичні вказівки до практичної роботи з дисципліни «Англійська мова» освітньо-професійної програми першого (бакалаврського) рівня вищої освіти зі спеціальності 136 «Металургія» / укл. ст.викладач Олена ЛЕЩЕНКО. Кам'янське: ДДТУ, 2024. 92 с. 7. Методичні вказівки до практичних занять з дисципліни «Практичний курс першої іноземної мови» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня зі спеціальності: 035 «Філологія» (3 курс). / укл. ст.викладач Олена ЛЕЩЕНКО. Кам'янське: ДДТУ, 2025. 112 с. 8. Методичні вказівки до самостійної роботи з дисципліни «Іноземна мова за професійним та науковим спрямуванням» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня 144 Теплоенергетика. <i>ДДТУ, Кам'янське, 2023, 44 стор.</i> 9. Методичні вказівки до самостійної роботи з дисципліни «Іноземна мова за професійним та науковим спрямуванням» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня 113 Прикладна математика. <i>ДДТУ, Кам'янське, 2023, 44 стор.</i> 10. Методичні вказівки до самостійної роботи з дисципліни «Іноземна мова» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня 171 Електроніка. <i>ДДТУ, Кам'янське, 2024, 57 стор.</i> 11. Методичні вказівки до самостійної роботи з дисципліни «Іноземна мова за професійним та науковим спрямуванням» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня 172 Телекомунікації та радіотехніка. <i>ДДТУ, Кам'янське, 2023, 57 стор.</i> 12. Методичні вказівки до самостійної роботи з дисципліни «Іноземна мова для наукової діяльності» для здобувачів вищої освіти третього (освітньо-наукового) рівня зі спеціальності 161 Хімічні технології та інженерія; (співавторство). <i>ДДТУ, Кам'янське, 2023, 52 стор.</i> 13. Методичні вказівки до практичних занять з дисципліни «Іноземна мова за професійним та науковим спрямуванням» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня спеціальності 172 Телекомунікації та радіотехніка. <i>ДДТУ, Кам'янське, 2023, 100 стор.</i> 14. Методичні вказівки до практичних занять з дисципліни «Іноземна мова для наукової діяльності» для здобувачів вищої освіти третього (освітньо-наукового) рівня зі спеціальності 161 Хімічні технології та інженерія; (співавторство). <i>ДДТУ, Кам'янське, 2023, 100 стор.</i> 14.Методичні вказівки до практичних занять з дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» для здобувачів 4 курсу вищої освіти першого (бакалаврського) рівня спеціальності 136 Металургія. <i>ДДТУ, Кам'янське, 2024, 52 стор.</i> 15.Методичні вказівки до практичних занять з дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» для здобувачів 4 курсу вищої освіти першого (бакалаврського) рівня спеціальності 141Електроенергетика, електротехніка та електромеханіка. <i>ДДТУ, Кам'янське, 2024, 44 стор.</i>
5) захист дисертації на здобуття наукового ступеня
6) наукове керівництво (консультування) здобувача, який одержав документ про присудження наукового ступеня
7) участь в атестації наукових кадрів як офіційного опонента або члена постійної спеціалізованої вченої ради, або члена не менше трьох разових спеціалізованих вчених рад
8) виконання функцій (повноважень, обов'язків) наукового керівника або відповідального виконавця наукової теми (проекту), або головного редактора/члена редакційної колегії/експерта (рецензента) наукового видання, включеного до переліку фахових видань України, або іноземного наукового видання, що індексується в бібліографічних базах
9) робота у складі експертної ради з питань проведення експертизи дисертацій МОН або у складі галузевої експертної ради як експерта Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти, або у складі Акредитаційної комісії, або міжгалузевої експертної ради з вищої освіти Акредитаційної комісії, або трьох експертних комісій МОН/зазначеного Агентства, або Науково-методичної ради/науково-методичних комісій (підкомісій) з вищої або фахової передвищої освіти МОН, наукових/науково-методичних/експертних рад органів державної влади та органів місцевого самоврядування, або у складі комісій Державної служби якості освіти із здійснення планових (позапланових) заходів державного нагляду (контролю)

10) участь у міжнародних наукових та/або освітніх проектах, залучення до міжнародної експертизи, наявність звання “суддя міжнародної категорії”

11) наукове консультування підприємств, установ, організацій не менше трьох років, що здійснювалося на підставі договору із закладом вищої освіти (науковою установою)

12) наявність апробаційних та/або науково-популярних, та/або консультаційних (дорадчих), та/або науково-експертних публікацій з наукової або професійної тематики загальною кількістю не менше п'яти публікацій

1. Лещенко О.П. Тези доповіді “Фразові дієслова як особливі утворення в англійській мові”. The X International Scientific and Practical Conference «Scientific trends in the development of science and education», November 04-06, 2024, Thessaloniki, Greece. 245 p.

(X Міжнародна науково-практична конференція “Наукові тренди у розвитку науки та освіти”, листопад 04-06, 2024, Салоніки, Греція. С.188-192. <https://eu-conf.com/en/events/scientific-trends-in-the-development-of-science-and-education/>

2. Лещенко О.П. Тези доповіді “From Transformative Learning to Transformational Teacher” The I International Scientific and Practical Conference «Current means of training young people and developing their abilities», January 06-08, 2025, Munich, Germany. 323 p. (I Міжнародна науково-практична конференція “Сучасні засоби навчання молоді та розвиток їх здібностей”, січень 06-08, 2025, Мюнхен, Німеччина. С.232-234. <https://eu-conf.com/en/events/current-means-of-training-young-people-and-developing-their-abilities/>

3. Стаття Лещенко О.П. зі здобувачкою гр. Філ-21-1з Волошиною К. “ОСОБЛИВОСТІ УТВОРЕННЯ І ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКИХ СКОРОЧЕНЬ, ЩО ВЖИВАЮТЬСЯ В ІНТЕРНЕТ-ПРОСТОРІ Й МОБІЛЬНИХ ТЕКСТОВИХ ПОВІДОМЛЕННЯХ” у Польському збірнику наукових праць MODERN SCIENTIFIC CHALLENGES AND TRENDS. Вкл. в науко-метрич. бази: Бібліометрика укр. науки, Google Scholar, Index Copernicus.

4. Тези доповіді Лещенко О.П., студ. гр. ФІЛ-22-1д Леонідов Д. “Вплив ефективних технік читання англійською мовою на навчання” YI International Scientific and Practical Conference “Prospects for the Development of Modern Science and Education: Problems and Ways of Development” February 10-12, 2025, Plovdiv, Bulgaria. 192p. YI Міжнародна науково-практична конференція “Перспективи розвитку сучасної науки та освіти: проблеми та шляхи розвитку” 10-12 лютого, 2025, Пловдив, Болгарія. С.146-150.

<https://eu-conf.com/en/events/prospects-for-the-development-of-modern-science-and-education-problems-and-ways-of-development/>

5. Тези доповіді Лещенко О.П., студ. гр. ФІЛ-21-1д Олійник В. “Analysis of Peculiarities in Understanding and Indirect Meaning Translation of Military Idioms”. YII International Science Conference “Present and Future: priority areas of research in scientific and educational activities”, 17-19 February, 2025, Prague, Czech Republic/ 225 p. Р. 158-161. YII Міжнародна наукова конференція “Сучасне і майбутнє: пріоритетні галузі дослідження в науковій та освітній діяльності”, 17-19 лютого, Прага, Чехія. 225 с. С.158-161.

<https://eu-conf.com/en/events/present-and-future-priority-areas-of-research-in-scientific-and-educational-activities/>

6. Тези доповіді Лещенко О.П., студ. гр. ФІЛ-22-1д Земсков Б. “Особливості перекладу суспільно-політичних неологізмів англійської мови”. II Всеукраїнської науково-методична конференція для викладачів, здобувачів, аспірантів, молодих вчених «Мова та суспільство: проблеми сучасних комунікацій», 16-17 квітня 2025 року. Кам'янське, ДДТУ. 108 с. С.84-87

7. Лещенко О.П. Доповідь “Впровадження інноваційних технологій до навчального процесу – запорука розвитку здобувачів вищої освіти”. II Всеукраїнської науково-методична конференція для викладачів, здобувачів, аспірантів, молодих вчених «Мова та суспільство: проблеми сучасних комунікацій», 16-17 квітня 2025 року. Кам'янське, ДДТУ. 108 с. С.84-87.

8. Лещенко О.П. Доповідь “METHODS OF TERMINOLOGY PROCESSING IN ESP CLASSES IN DIFFERENT-LEVEL GROUPS”. TESOL-Ukraine National Convention “RISING TOGETHER – TEACHING WITH HOPE AND STRENGTH” Ivano-Frankivsk, May 23-25, 2025. Міжнародна конвенція «ЗРОСТАЄМО РАЗОМ – ВИКЛАДАННЯ З ВІРОЮ ТА СТІЙКІСТЮ» Івано-Франківськ, 23-25 травня 2025 р.

9. Лещенко О.П. Доповідь “МЕТОДИ ОПРАЦЮВАННЯ ТЕРМІНОЛОГІЇ НА ЗАНЯТТЯХ З ESP У РІЗНОРІВНЕВИХ

групах". II Всеукраїнська науково-практична конференція з міжнародною участю 25-26 квітня 2025 р. м. Кам'янське "Перспективи стабільного економічного розвитку та соціальних комунікацій в умовах сучасних викликів: вітчизняні реалії та світовий досвід".

10. **Лещенко О.П.** Тези доповіді "ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ НОВІТНЬОЇ АНГЛОМОВНОЇ ЛЕКСИКИ ТЕМАТИКИ "BIOLOGY AND MEDICINE". Всеукраїнська науково-практична конференція з міжнародною участю (дистанційна форма) "новітня парадигма сучасної лінгвістики, іншомовної комунікації та методики", стор.32-38. Західноукраїнський національний університет, Навчально-науковий інститут міжнародних відносин ім. Б. Д. Гаврилишина. 3 листопада 2023 року. Співорганізатори: Університет Мармара (Туреччина), Віденська вища педагогічна школа (Австрія), "Асоціація вчителів англійської мови "ТІСОЛ-Україна", Грузинсько-американський університет (Грузія), Люблянська школа бізнесу (Словенія), Академія WSB, Домброва Горніча (Польща), Нідерландська бізнес-академія (Нідерланди), Тернопіль, 2023.

11. **Лещенко О.П.** Стаття "ОСОБЛИВОСТІ ВЖИВАННЯ ТЕРМІНІВ У НАУКОВОМУ ФУНКЦІОНАЛЬНОМУ СТИЛІ (НА ПРИКЛАДІ ПІДМОВИ ЕКОНОМІКИ І ПСИХОЛОГІЇ)". Міжнародний науковий журнал ISCIENCE «ACTUAL SCIENTIFIC RESEARCH IN THE MODERN WORLD». Секція «Філологія» Переяслав-Хмельницький, квітень, ВІПУСК 11(91) .Частина2. Листопад 2022р., с.183-190. Вкл. в наукометрич.бази: Бібліометрикаукр.науки, **GoogleScholar, IndexCopernicus.**

12. **Лещенко О.П.** Стаття «ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКИХ ФРАЗОВИХ ДІЄСЛІВ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ MODERN SCIENTIFIC CHALLENGES AND TRENDS ISSUE 2(56) February 2023. Р. 98-104. Збірка наукових праць "Сучасні виклики та напрями дослідження" Випуск 2 (56), Польща, Варшава, лютий 2023. С.98-104. Вкл. в наукометрич. бази: Бібліометрика укр. науки, **GoogleScholar, IndexCopernicus.**

13. **Лещенко О.П.** Стаття "Специфіка вираження жанрово-стилістичних особливостей англomовної науково-технічної літератури в перекладі українською мовою", журнал ISCIENCE «Актуальные научные исследования в современном мире», ВІПУСК 4(72). Ч. 8.Квітень 2021г. Секція«Філологія». С.137-145. Вкл. в наукометрич.бази: Бібліометрикаукр.науки, **GoogleScholar, IndexCopernicus.**

14. **Лещенко О.П.**, студ-ка 4 курсу групи ФІЛ-17-1з Нянько В. Стаття "Відтворення модальності у перекладі", журнал ISCIENCE ВІПУСК 4(72). Част. 8. Квітень 2021г. Секція «Філологія». С.137-145. Вкл. в наукометрич. бази: Бібліометрика укр. науки, **GoogleScholar, IndexCopernicus.**

13) проведення навчальних занять із спеціальних дисциплін іноземною мовою (крім дисциплін мовної підготовки) в обсязі не менше
50 аудиторних годин на навчальний рік

14) керівництво студентом, який зайняв призове місце на I або II етапі Всеукраїнської студентської олімпіади (Всеукраїнського конкурсу студентських наукових робіт), або робота у складі організаційного комітету / журі Всеукраїнської студентської олімпіади (Всеукраїнського конкурсу студентських наукових робіт), або керівництво постійно діючим студентським науковим гуртком / проблемною групою; керівництво студентом, який став призером або лауреатом Міжнародних, Всеукраїнських мистецьких конкурсів, фестивалів та проєктів, робота у складі організаційного комітету або у складі журі міжнародних, всеукраїнських мистецьких конкурсів, інших культурно-мистецьких проєктів (для забезпечення провадження освітньої діяльності на третьому (освітньо-творчому) рівні); керівництво здобувачем, який став призером або лауреатом міжнародних мистецьких конкурсів, фестивалів, віднесених до Європейської або Всесвітньої (Світової) асоціації мистецьких конкурсів, фестивалів, робота у складі організаційного комітету або у складі журі зазначених мистецьких конкурсів, фестивалів); керівництво студентом, який брав участь в Олімпійських, Паралімпійських іграх, Всесвітній та Всеукраїнській Універсіаді, чемпіонаті світу, Європи, Європейських іграх, етапах Кубка світу та Європи, чемпіонаті України; виконання обов'язків тренера, помічника тренера національної збірної команди України з видів спорту; виконання обов'язків головного секретаря, головного судді, судді міжнародних та всеукраїнських змагань; керівництво спортивною делегацією; робота у складі організаційного комітету, суддівського корпусу

15) керівництво школярем, який зайняв призове місце III—IV етапу Всеукраїнських учнівських олімпіад з базових навчальних предметів, II—III етапу Всеукраїнських конкурсів-захистів науково-дослідницьких робіт учнів — членів Національного центру “Мала академія наук України”; участь у журі III—IV етапу Всеукраїнських учнівських олімпіад з базових навчальних предметів чи II—III етапу Всеукраїнських конкурсів-захистів науково-дослідницьких робіт учнів — членів Національного центру “Мала академія наук України” (крім третього (освітньо-наукового/освітньо-творчого) рівня)

Керівництво школярем, який посів 3 місце в обласному етапі Всеукраїнських конкурсів-захистів науково-дослідницьких робіт учнів — членів Національного центру “Мала академія наук України” з англійської мови за дослідження **“Neologisms and features of their formation using the example of the vocabulary of Internet -communication”** (Толкачова Варвара, учениця 11 класу, ліцей №44, м. Кам’янське). 15 лютого 2025 р.

16) наявність статусу учасника бойових дій (для вищих військових навчальних закладів, закладів вищої освіти із специфічними умовами навчання, військових навчальних підрозділів закладів вищої освіти)

17) участь у міжнародних операціях з підтримання миру і безпеки під егідою Організації Об’єднаних Націй (для вищих військових навчальних закладів, закладів вищої освіти із специфічними умовами навчання, військових навчальних підрозділів закладів вищої освіти)

18) участь у міжнародних військових навчаннях (тренуваннях) за участю збройних сил країн — членів НАТО (для вищих військових навчальних закладів, військових навчальних підрозділів закладів вищої освіти)

19) діяльність за спеціальністю у формі участі у професійних та/або громадських об’єднаннях

Член Міжнародної асоціації викладачів англійської мови TESOL-США -Україна з 2010 року по теперішній час.

20) досвід практичної роботи за спеціальністю не менше п’яти років (крім педагогічної, науково-педагогічної, наукової діяльності)

Завідувач методичним відділом Дома піонерів Бабушкінського району м.Дніпропетровська з 1988 р. по 1996 р.

Особистий підпис викладача

